

# A هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

CX/EXEC 12/66/2

البند 2 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة السادسة والستون

المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية، جنيف، 7 - 10 فبراير/شباط 2012

الاستعراض التقييمي لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة -

مراقبة عملية وضع المواصفات

1- وافقت اللجنة التنفيذية، في دورتها السادسة والخمسين، على أن تقوم الدورة التي تعقد مباشرة قبل اجتماع الهيئة، باستعراض مقترحات العمل الجديد، في حين تتولى الدورة التي تعقد فيما بين دورات الهيئة، رصد وضع المواصفات. ولذلك، ستقوم الدورة السادسة والستون بالنظر في رصد وضع المواصفات. وقد صدرت تحديثات قليلة نسبيا منذ الدورة الأخيرة للجنة التنفيذية، نظرا لأنه لم تعقد سوى ثلاث لجان منذ الدورة الأخيرة للهيئة (2011)، وهذه التحديثات مدرجة في نهاية الوثيقة. وفيما يتعلق ببنود العمل الأخرى، فإن التحديثات تعبر عن تغيير وضع اللجنة، مثل اعتماد الخطوة 5 وقد أدرجت أيضا بنود عمل جديدة وافقت عليها الهيئة للعلم، وحُدثت بشكل منفصل بالنسبة لكل لجنة.

2- وقد وافقت الدورة الثالثة والستون للجنة التنفيذية (2009) على أنه ينبغي إدراج قائمة بوثائق المناقشة في الوثيقة عن الرصد لغرض العلم فقط، من أجل تقديم صورة كاملة عن عبء عمل كل لجنة، ولكنها لن تناقش على هذا النحو. ولهذا أدرجت قائمة بوثائق المناقشة المتعلقة بالعمل الجديد المحتمل بالنسبة لكل لجنة، حسب مقتضى الحال.

3- وهناك إشارة أيضا في المذكرة إلى التوصيات التي قدمتها الدور الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) بالنسبة لبنود عمل محددة.

4- وقد استخدمت الاستمارة الواردة في الخطة الإستراتيجية 2008-2013 في عرض الاستعراض التقييمي على النحو التالي: يقدم رقم تعريف العمل معلومات عن المواصفات والنصوص ذات الصلة التي تمت الموافقة عليها باعتبارها عملاً جديداً اعتباراً من عام 2004 وما بعده. ويبين العمود الأول في الجدول إما رقم التعريف أو السنة التي تمت فيها الموافقة على العمل الجديد، أو السنة التي بدأ فيها العمل بالفعل، بحسب مقتضى الحال. والسنة المستهدفة هي السنة التي يتم فيها إقرار مشروع النص عند الخطوة 8 كما وافقت عليها الهيئة على أساس وثيقة المشروع (ابتداءً من عام 2004 فصاعداً)، أو التاريخ الذي تحدده اللجنة في مرحلة أخرى من العمل، حسب مقتضى الحال.

5- وتذكر رموز المخرجات بالتحديد في الجزء 2 من الخطة الإستراتيجية: 1-1: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن سلامة الأغذية؛ 1-2: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن جودة الأغذية؛ 1-3: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن توسيم الأغذية والتغذية؛ 1-4: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن التفتيش على الأغذية، وإصدار شهادات لها وأساليب أخذ العينات والتحليل. وتذكر النصيحة العلمية عند طلبها أو عندما تكون قد قدمت. وتدرج تعليقات رؤساء اللجان المعنية أو البلدان المضيفة لها في الجداول.

6- وطبقاً للمادة الخامسة-2 من النظام الداخلي، وللقرات 5-8 من الجزء 2 "الاستعراض التقييمي" من إجراءات وضع المواصفات الغذائية والنصوص ذات الصلة، فإن اللجنة التنفيذية مدعوة إلى استعراض حالة وضع مشاريع المواصفات في ضوء الإطار الزمني الذي وافقت عليه الهيئة. وعلى وجه الخصوص، قد تقترح اللجنة التنفيذية تمديد الإطار الزمني، أو إلغاء عمل ما، أو تقترح أن تضطلع بالعمل لجنة أخرى بخلاف اللجنة التي كلفت به أصلاً.

7- وقد وافقت الدورة الثامنة والخمسون للجنة التنفيذية (يونيو/حزيران 2006)، بغية تيسير القيام برصد التقدم المحرز في وضع المواصفات، على تطبيق المعايير التالية:

- عندما يتأخر تحقيق تقدم بشأن مواصفة ما بسبب الحاجة إلى مشورة علمية، يمكن للجنة التنفيذية أن تشجع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على وضع جدول زمني لاستشارة مقدمة من خبير لتقديم تلك المشورة بطريقة حسنة التوقيت، وأن توصي بتعليق العمل إلى أن تتاح تلك المشورة العلمية؛
- عندما تكون المشورة العلمية قد قدمت، وتكون المواصفة موضع النظر لأكثر من خمس سنوات، ينبغي للجنة التنفيذية أن تحث اللجنة المعنية على اتخاذ إجراء خلال إطار زمني محدد؛
- عندما يكون قد جرى النظر في بند ما لدورات عديدة بدون تحقيق أي تقدم، ولا يكون هناك احتمال مرتقب بالتوصل إلى توافق في الآراء، فإنه يمكن للجنة التنفيذية أن تقترح تعليق العمل عند خطوة معينة في عملية الإنجاز التفصيلي لفترة محددة، أو وقف العمل، أو تقترح اتخاذ إجراء تصحيحي من أجل إنجاز التقدم، مع وضع المعلومات المقدمة من الهيئة الفرعية المعنية\* في الاعتبار بصورة كاملة.

\* الفقرة 47 من الوثيقة ALINORM 06/29/3A، وقد صادقت الهيئة على المعايير (الفقرة 13 من الوثيقة ALINORM 06/29/41).

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية (الدورة التاسعة عشرة، 30 أغسطس/آب - 3 سبتمبر/أيلول 2010، - الدورة العشرون، 7-11 مايو/أيار 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
اعتمد مشروع الحد الأقصى لمستويات المخلفات من الناراسين في الدورة الرابعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي (2011). وقد بحثت الدورة الخامسة والسبعون للجنة الخبراء المشتركة الأسلوب التحليلي لمراقبة الناراسين في أنسجة الأبقار (روما، 8-17 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) والتي أوصت باستخدام الحدود القصوى لمستويات المخلفات بصورة كاملة، نظرا لوجود أسلوب تحليلي معتمد لأغراض مراقبة المخلفات، وتم تقييمها على أنها مرضية لهذا الغرض	الدورة السبعون للجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (لجنة الخبراء المشتركة) الدورة الخامسة والسبعون للجنة الخبراء المشتركة	1.1	6		مستمر	مشروع الحد الأقصى لمستويات المخلفات من الناراسين (أنسجة الأبقار)
لإدراجه في الجدول جيم، الملحق بـ خطوط توجيهية لتصميم وتنفيذ برامج رقابية وطنية لضمان سلامة الأغذية المرتبطة باستخدام العقاقير البيطرية في الحيوانات المنتجة للأغذية (CAC/GL 71-2009) طلبت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) من لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية تحديد موعد مستهدف لاستكمالها.		1.1	3			المشروع المقترح لخطط أخذ العينات لمراقبة المخلفات بالنسبة لمنتجات الأحياء المائية والمنتجات الصالحة للأكل المشتقة من منشأ مائي
						<b>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</b>
(مرفق الخطوط التوجيهية لتصميم وتنفيذ برامج الرقابة الوطنية لضمان سلامة الأغذية المرتبطة باستخدام العقاقير البيطرية في الحيوانات المنتجة للأغذية (CAC/GL 71-2009))		1.1 1.4	3/2	2013	N01-2011	معايير الأداء للأساليب التحليلية للمخلفات المتعددة بالنسبة لتحليل مخلفات العقاقير البيطرية
اعتمدت الدورة الرابعة والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي قائمة الأولويات الخاصة بالعقاقير البيطرية لتقييمها أو إعادة تقييمها		1.1	3/2		مستمر	المشروع المقترح للحدود القصوى لمستويات المخلفات من الأموكسيسيلين (في الأبقار، والأغنام، وأنسجة

الخنازير)؛ والإبراميسين (في الأبقار وکلي الدواجن)؛ والدركوانتل (في أنسجة الماشية)؛ والمونونسين (في كبد الماشية)؛ والمونبانتل (في نسيج الماشية).

من جانب لجنة الخبراء المشتركة، والتي أعدتها الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية. وقيمت الدورة الخامسة والسبعون للجنة الخبراء المشتركة هذه المواد وأوصت بتعميم الحدود القصوى لمستويات المخلفات لإبداء التعليقات عند الخطوة 3.

#### وثائق للمناقشة

- الحاجة إلى حدود قصوى لمستويات المخلفات بالنسبة للبلدان النامية
- سياسات لوضع حدود قصوى لمستويات المخلفات أو حدود أخرى لعسل النحل
- استنتاج حدود قصوى لمستويات المخلفات بالنسبة لأنواع وأنسجة إضافية
- اقتراح مشروع لمراجعة مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية وسياسات تقييم المخاطر لوضع حدود قصوى لمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية
- توصيات إدارة المخاطر بالنسبة للعقاقير البيطرية التي لم توصي لها لجنة الخبراء المشتركة بأي تناول يومي مقبول و/أو حد أقصى لمستوي المخلفات بسبب شواغل معينة تتعلق بصحة الإنسان

تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف لها:

#### نصوص قيد الإعداد

- مشاريع الحدود القصوى لمستويات المخلفات من النراسين في أنسجة الماشية عند الخطوة 7
  - التاريخ:
    - أضيف النراسين (في الدواجن، والخنازير، وأنسجة الأبقار) إلى قائمة الأولويات لتقييمه من جانب لجنة الخبراء المشتركة أثناء الاجتماع السابع عشر للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية.
    - في الاجتماع الثامن عشر للجنة، نقل مشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات من النراسين في أنسجة الدواجن إلى الخطوة 8/5، بينما نقل مشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات من النراسين في الخنازير وأنسجة الأبقار إلى الخطوة 5.
    - الاجتماع التاسع عشر للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية مشاريع الحدود القصوى لمستويات المخلفات في أنسجة الخنازير إلى الخطوة 8.
    - نقل الاجتماع التاسع عشر للجنة مشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات بالنسبة لأنسجة الماشية إلى الخطوة 7 حتى تتمكن لجنة الخبراء المشتركة من تقييم أسلوب التحليل.
  - الموجز: بمجرد أن تقيم لجنة الخبراء المشتركة أسلوب التحليل لمشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات في أنسجة الأبقار، من المتوقع نقل هذه الحدود إلى الخطوة 8 لاعتمادها.
- مشروع خطط المعاينة لمراقبة المخلفات بالنسبة لمنتجات الحيوانات المائية والمنتجات المشتقة من منشأ مائي.

<p>○ التاريخ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ في الاجتماع الثامن عشر للجنة، استكملت الخطوط التوجيهية لتصميم وتنفيذ البرامج الوطنية لضمان سلامة الأغذية المرتبطة باستخدام العقاقير البيطرية في الحيوانات المنتجة للأغذية (CAC/GL 71-2009)، ولكن استبعدت خطط المعاينة لمراقبة المخلفات بالنسبة لمنتجات الحيوانات المائية والمنتجات المشتقة من منشأ مائي لأنه يلزم إجراء المزيد من المناقشة.</li> <li>▪ أنشئت مجموعة عامل إلكترونية لمراجعة خطة المعاينة. وقدم مشروع إلى الدورة التاسعة عشرة ووزع للتعليق عليه عند الخطوة 3.</li> </ul> <p>○ الموجز:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ أنشئت مجموعة عمل إلكترونية برئاسة الولايات المتحدة لمراجعة خطط المعاينة استناداً إلى التعليقات المتلقاة عند الخطوة 3. وستعرض خطط المعاينة المراجعة على الاجتماع العشرين للجنة.</li> </ul>
---

#### مشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات التي احتفظ بها عند الخطوة 8

<p>وافقت الدورة الثانية والثلاثون لهيئة الدستور الغذائي (2009) على الاحتفاظ بالحدود القصوى لمستويات المخلفات عند الخطوة 8 وإعادة النظر فيها على ضوء نتيجة تقييم لجنة الخبراء المشتركة لدراسات الاستنفاد الصينية في الخنازير.</p> <p>وافقت الدورة الثالثة والثلاثون للهيئة (2010) على مواصلة بحث الحدود القصوى لمستويات المخلفات في دورتها التالية مع مقترحات من مجموعة أصدقاء الرئيس.</p> <p>أبقت الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) على الحد الأقصى لمستويات المخلفات عند الخطوة 8</p>	<p>الاجتماع الثاني والستون والسادس والستون للجنة الخبراء المشتركة</p> <p>لجنة الخبراء المشتركة</p> <p>تستعرض البيانات الإضافية التي قدمتها الصين في يونيو/ حزيران 2010</p>	1.1	8	مستمر	مشروع الحد الأقصى لمستويات المخلفات من الراكثوبانين
<p>احتفظ بها عند الخطوة 8 منذ عام 1999. ولم يرد أي اقتراح لتغيير وضع مشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات. ووافقت الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) على بحث الحدود القصوى لمستويات المخلفات بالنسبة للسوماتروبين البقري في الدورة الخامسة والثلاثين (2012)</p>	<p>الاجتماع الثاني والستون والسادس والستون للجنة الخبراء المشتركة</p> <p>لجنة الخبراء المشتركة</p> <p>تستعرض البيانات الإضافية التي قدمتها الصين في يونيو/ حزيران 2010</p>	1.1	8	مستمر	مشروع الحدود القصوى لمستويات المخلفات من السوماتروبين البقري

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة (الدورة الخامسة والعشرون، 25-29 أكتوبر/تشرين الأول 2010 - الدورة السادسة والعشرون، 15-19 أكتوبر/تشرين الأول 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
أعاد الاجتماع السادس والعشرون للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية قي الأغذية لإعادة صياغته وإجراء مزيد من البحث، مع العلم بأنه في حالة عدم التوصل إلى توافق بشأن النص المنقح، فإن العمل سيتوقف		1.4	3/2	2011 أعيدت الجدولة لغرض الاستكمال/ التوقف في 2013	N04-2007	المشروع المقترح لخطة أخذ العينات بما في ذلك الأحكام المنهجية لمراقبة الوزن المجفف الأدنى من الخضر الفاكهة المعلبة في وسائط التعبئة
أعيد لإعادة صياغته وخاصة تلك الأقسام التي تتطلب إجراء المزيد من التشاور مع المجلس الدولي للزيتون لاتساق مواصفات الدستور الغذائي والمجلس الدولي للزيتون. شجعت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية على تحديد موعد مستهدف واقعي في حالة تعذر استكمال المراجعة في دورتها التالية		1.2	3/2	2013	N02-2009	المشروع المقترح لمواصفات زيتون المائدة (مراجعة مواصفة الدستور الغذائي 66-1981)
						<b>العمل الجديد المعتمد في عام 2011</b>
		1.2	3/2	2016	N19-2011	مواصفات لخضر معينة سريعة التجميد
		1.2	3/2	2016	N20-2011	مواصفات لفاكهة معينة معلبة
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف لها:</p> <p>مشروع مواصفات مقترحة لزيتون المائدة</p> <p>استعرضت اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية أثناء دورتها الخامسة والعشرين نتيجة مجموعة العمل المعنية بزيتون المائدة برئاسة الاتحاد الأوروبي التي اجتمعت إلكترونياً ثم اجتمعت مادياً قبل الدورة. واستعرضت اللجنة مشروع المواصفة المراجعة وكذلك الملاحظات التي قدمتها مجموعة العمل. ولاحظت اللجنة عدم وجود توافق بشأن أجزاء عديدة من المشروع، بما في ذلك القضايا المتعلقة بما يمكن إدراجه في</p>						

المواصفات وكيفية التصرف في تلك الأجزاء التي وافقت اللجنة على إدراجها. وتشمل المجالات التي تتمسك فيها الوفود بمواقف مختلفة: (1) معايير لوسائل التغليف، (2) إدراج أو استبعاد الفئات التجارية للمواصفة (أي مستويات الجودة مثل "ممتاز" و"الأول" و"الثاني")، (3) تعريف العيوب ومدى قبولها، (4) النهج الذي يتخذ فيما يتعلق بالمواد المضافة إلى الأغذية والمواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية. ونتيجة لعدم وجود توافق فيما بين اللجنة بكاملها وكيفية معالجة هذه المسائل، وافقت اللجنة على عقد اجتماع إلكتروني جديد لمجموعة العمل وتكليفه بإدراج تعليقات من الدورة الخامسة والعشرين للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في مشروع جديد مراجع لاستعراضه في الدورة التالية لهذه اللجنة. ووافقت اللجنة أيضا على أن تطلب إلى مجموعة العمل المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (والتي أنشئت في البداية لاستعراض المواد المضافة إلى الأغذية بالنسبة لجوز الهند المبشور) أن تتناول مسألة المواد المضافة إلى الأغذية فيما يتعلق بمشروع زيتون المائدة والمواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.

## وثيقتان للمناقشة

- التوسع في التطبيق الإقليمي لمواصفات الدستور الغذائي لمنتجات الجينسنغ
- الحاجة إلى مواصفات للمشروبات المائية المنكهة كيميائيا

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في آسيا (الدورة السابعة عشرة، 22-26 نوفمبر/تشرين الثاني 2010) - الدورة الثامنة عشرة 5-9 نوفمبر/تشرين الثاني 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
بسبب تأخر صدور المواصفات التي أعيدت صياغتها والنقاش الواسع حول المنتجات المراد تغطيتها، أعادت لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا المشروع المقترح للمواصفات إلى الخطوة 3/2 للمرة الثالثة. أحاطت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) بالموعد المستهدف، وهو 2015 الذي اقترحه منسق لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا.		1.2	3/2	2015 (2009 في البداية)	N06-2005	المشروع المقترح لمواصفات منتجات فول الصويا غير المختمرة
						<b>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</b>
		1.2	3/2	2015	N05-2011	المواصفة الإقليمية لمنتج تامب
وافقت الهيئة على أن تبحث اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة ما إذا كان ينبغي أن تكون المواصفات دولية، وإذا لم		1.2	معلق	2015	N06-2011	المواصفة الإقليمية لمنتج دوريان

تصبح كذلك فستضعها لجنة التنسيق في آسيا على أنها مواصفة إقليمية (انظر أيضا اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة)						
		.21	3/2	2015	N14-2011	مواصفات إقليمية لمنتجات الطحالب
وثيقتان للمناقشة						
- مواصفة إقليمية لليوزا						
- مواصفة إقليمية للطحلب الأحمر الصالح للأكل ومنتجاته						

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لأمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادي (مادغ، بابوا غينيا الجديدة، 17-20 سبتمبر/أيلول 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
ورقات النقاش						
- الكافا						
- وضع مواصفات لمنتجات النوني						
- نهج منسق لبيان التاريخ						

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت (الدورة الثانية والعشرون، 21-25 فبراير/شباط 2011 - الدورة الثالثة والعشرون، 25 فبراير/شباط - 1 مارس/آذار 2013)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
العمل الجديد المعتمد لعام 2011						
		1.2	3/2	2015	N09-2011	مواصفات لزيت السمك
		1.2	3/2	2013	N10-2011	تعديل لبارامترات زيت نخالة الأرز في مواصفات الزيوت النباتية المسماة



## وثائق للمناقشة

- تعديلات لمواصفات الزيوت النباتية المسماة:
- إضافة زيت النخيل المحتوى على حمض زيتي مرتفع
- أحكام للزيوت المضغوطة الباردة
- إضافة زيوت فول الصويا المرتفعة حامض الأوليك
- مراجعة أحكام زيت بذرة عباد الشمس
- تعديل مواصفات زيت الزيتون وزيت ثفل الزيتون: مستوى الكومبستروك

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات (الدورة الثانية والثلاثون، 7-11 مارس/آذار 2011 - الدورة الثالثة والثلاثون 5-9 مارس/آذار 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
						<i>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</i>
		1.4	3/2	2013	N11-2011	مبادئ لاستخدام أخذ العينات وإجراء الاختبارات في تجارة الأغذية الدولية
ملاحظة: وافقت الهيئة على إدراجه في كتيب التعليمات الإجرائية (تعريف ومعايير لأساليب تحديد الملكية في مواصفات الدستور الغذائي)						

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (الدورة الثالثة والأربعون، 14-18 مارس/آذار 2011 - الدورة الرابعة والأربعون، 12-16 مارس/آذار 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
لإحراز مزيد من التقدم المتسق مع العمل المتراكم الحالي لدى المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، وافقت الدورة الثالثة والأربعون للجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية على أن	لجنة الخبراء المشتركة - مستمر	1.1	خطوات مختلفة	مستمر		المشروع والمشروع المقترح لأحكام المواد المضافة في المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.

<p>تبحث في دورتها التالية - بالإضافة إلى عدد من أحكام المواد المضافة المتعلقة من دورات سابقة - الأحكام الواردة في الجدولين 1 و 2 من المواصفات العامة للمواد المضافة بالنسبة لتلك المواد المضافة إلى الأغذية في الجدول 3 والتي تقوم بوظيفة "تنظيم الحموضة" أو "الاستحلاب، والتثبيت، والتغليظ"، ووضع نهج أفقي، أي لتحديد تلك الفئات من الأغذية في الملحق للجدول 3 الذي يبرر فيه استخدام "تنظيم الحموضة" أو "الاستحلاب، والتثبيت، والتغليظ"، وتلك الفئات من الأغذية التي لا يبرر فيها استخدام هذه الوظائف (انظر REP11/FA الفقرات 71-73)</p>						
<p>اعتمده الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) عند الخطوة 5؛ وأحيل القسم الخاص بأساليب التحليل وأخذ العينات إلى اللجنة المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات لإقراره وتقديم المشورة. وأشارت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) إلى أنه على الرغم من أن الموعد المستهدف الأولي لمراجعة مواصفات ملح الطعام هو عام 2011، إلا أنه يلزم المزيد من المشورة من جانب لجنة أساليب التحليل وأخذ العينات، وشجعت لجنة المواد المضافة إلى الأغذية على استكمال المراجعة في عام 2012 (انظر REP11/EXEC، الفقرة 15)</p>		2011	6	1.1 1.4	N08-2010	مشروع لمراجعة مواصفات ملح الطعام (CODEX STAN 150-1985).
<p>ستبحث الدورة الرابعة والأربعون للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التوصيات الخاصة بالتعديلات على نظم التقييم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية، والتي أعدتها مجموعة العمل الإلكترونية.</p>			3/2/1	1.1	مستمر	التعديلات على نظم التقييم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/GL 36-1989)
<p>ستبحث الدورة الرابعة والأربعون للجنة المواد المضافة إلى الأغذية توصيات الدورة الرابعة والسبعين للجنة الخبراء المشتركة (روما، 14-23 يونيو/حزيران 2011) لوضع اشتراطات جديدة ومراجعة.</p>	لجنة الخبراء المشتركة - مستمر		3/2/1	1.1	مستمر	اشتراطات لتحديد ونقاء المواد المضافة إلى الأغذية (CAC/MISC 6).

<u>وثائق للمناقشة</u>						
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مواءمة أحكام المواد المضافة إلى الأغذية الخاصة بمواصفات منتجات اللحوم والأحكام ذات الصلة بالمواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية.</li> <li>- وصف فئة الأغذية 16.0 "الأغذية المركبة - الأغذية التي لا يمكن وضعها في الفئات من 1 إلى 15".</li> <li>- استخدام الملاحظة 161 "رهنًا بالتشريع الوطني للبلد المستورد والذي يهدف بصفة خاصة إلى الاتساق مع القسم 3-2 من ديباجة "المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية".</li> <li>- آليات لإعادة تقييم المواد من جانب لجنة الخبراء المشتركة.</li> <li>- مبادئ لتحليل المخاطر التي تطبقها لجنة المواد المضافة إلى الأغذية (تهدف المراجعة المقترحة إلى جعل الوثيقة خاصة باللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية فقط).</li> <li>- نموذج لقاعدة بيانات خاصة بمعينات التصنيع.</li> </ul>						

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
	مشاورة الخبراء المشتركة بين منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة بالتعاون مع هيئة الصحة الكندية المعنية بالميلامين، المعقودة في الفترة من 1 إلى 4 ديسمبر/كانون الأول 2008.	1.1	6	2011	N13-2009	مشروع المستويات القصوى للميلامين في الأغذية (أغذية الرُّضَع السائلة).
نقلت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية إلى الخطوة 8/5. واعتمدها الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) عند الخطوة 5.						
أعيد المشروع المقترح للمستويات القصوى من السميات الفطرية ومشتقاتها الأسييتيلية في الحبوب والمنتجات القائمة على الحبوب إلى الخطوة 3/2، بما في ذلك وضع خطط أخذ العينات المرتبطة	الدورة الثانية والسبعون للجنة الخبراء المشتركة	1.1	3/2	2012	N10-2010	المشروع المقترح للمستويات القصوى من السميات الفطرية ومشتقاتها الأسييتيلية في الحبوب والمنتجات القائمة على

الحبوب.							بذلك. وهناك تساؤلات حول السلع التي تحدد لها مستويات قصوى وعند أي مستوى.
المشروع المقترح للمستويات القصوى لمجموع الأفلاتوكسينات في التين المجفف.	N11-2010	2012	3/2	1.1	الدورة الثامنة والستون للجنة الخبراء المشتركة	أعيد المشروع المقترح للمستويات القصوى لمجموع الأفلاتوكسينات في التين المجفف لإعادة صياغته والتعليق عليه حتى يتسنى وضع خطط أخذ العينات وفقا للمستوى الأقصى المقترح وهو 10 ميكروغرامات/كيلوغرامات.	
<i>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</i>							
المستويات القصوى للزرنينخ في الأرز.	N12-2011	2013	3/2	1.1	الدورة الثانية والسبعون للجنة الخبراء المشتركة.		
<u>وثائق للمناقشة</u>							
<ul style="list-style-type: none"> <li>- المستويات القصوى للرصاص في الأغذية المختلفة.</li> <li>- السموم الفطرية في الذرة الرفيعة.</li> <li>- خيارات إدارة المخاطر من نتائج تقييمات مختلفة للمخاطر.</li> <li>- الأوكراتوكسين في الكاكاو.</li> <li>- البيروليزيدن شبه القلوي في الأغذية.</li> <li>- مبادئ تحليل المخاطر كما تطبقها اللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية (روجعت لجعل الوثيقة خاصة باللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية وبحث كيفية إدراج المرجع في الأعلاف).</li> </ul>							

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (الدورة الثالثة والأربعون، 4-9 أبريل/نيسان 2011 - الدورة الرابعة والأربعون، 23-28 أبريل/نيسان 2012).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
	الاجتماع المشترك بشأن مخلفات المبيدات - مستمر	1.1	3 و4 و6 و7		مستمر	المشروع المقترح والمراجع للحدود القصوى لمستويات المخلفات

هذا جزء من المراجعة المستمرة للتصنيفات حسب المجموعات السلعية. ويجري حاليا الاحتفاظ بمجموعات أخرى من الفاكهة عند الخطوة 7 في انتظار استكمال مجموعة الفاكهة. ومن المقرر الانتهاء من مجموعة الفاكهة في عام 2012 لتقديم تصنيف واحد مراجع لمجموعات سلع الفاكهة لكي تعتمدها الدورة الخامسة والثلاثون للهيئة.	1.1	7	2012	N11-2004 N09-2006	مشروع تعديل لتصنيف الأغذية والأعلاف الحيوانية: شجرة الجوز البرازيلية، والأعشاب، والتوابل.
يجري تعميم المجموعة الفرعية لإبداء التعليقات عليها من أجل مواصلة تحديد السلع التي ينبغي أن تدخل ضمن هذه الفئة لاستكمالها مع الدورة الرابعة والأربعين للجنة المعنية بمخلفات المبيدات (2012).	1.1	6	2012	N11-2004 N09-2006	مشروع تعديل تصنيف الدستور الغذائي للأغذية والأعلاف الحيوانية: الأعشاب – والزهور الصالحة للأكل.
اعتمدها الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) عند الخطوة 5 لإدراجها في التصنيفات المراجعة.	1.1	6	2012	N11-2004 N09-2006	مشروع تعديل تصنيف الدستور الغذائي للأغذية والأعلاف الحيوانية – فواكه استوائية وشبه استوائية متنوعة – القشور الصالحة للأكل؛ فواكه استوائية وشبه استوائية متنوعة – قشور غير صالحة للأكل.
تشكل مراجعات مجموعات الخضار جزءا من المراجعة الجارية للتصنيف. وقد تضع الدورة الرابعة والأربعون للجنة مخلفات المبيدات إطارا زمنيا جديدا لهذا العمل إذا لم يستكمل في عام 2012، من أجل تقديم تصنيف واحد معدل لمجموعات السلع من الخضار.	1.1	3/2	2012	N11-2004 N09-2006	مشروع تعديل تصنيفات الدستور الغذائي للأغذية والأعلاف الحيوانية: الأعشاب – مشروع مقترح لتعديل تصنيف الأغذية والأعلاف الحيوانية: مجموعات أخرى من السلع النباتية.
اعتمد في البداية في إطار مراجعة تصنيف الأغذية والأعلاف. والغرض من الوثيقة هو تقديم المبادئ التي توصف على أساسها السلع التمثيلية من أجل تسهيل وضع مستويات قصوى لمستويات المخلفات بالنسبة للاستخدامات الصغيرة والمحاصيل الكمالية عن طريق استخلاص بيانات خاصة بالحد الأقصى لمستويات المخلفات. قررت الدورة الأربعون للجنة مخلفات المبيدات (2008) وضع هذه الوثيقة بصورة منفصلة عن التصنيف. وظلت عند الخطوة 7 في انتظار الانتهاء من ترتيب التصنيف	1.1	7	2012	N11-2004 N09-2006	مشروع المبادئ والخطوط التوجيهية لاختيار السلع التمثيلية لاستخلاص الحدود القصوى لمستويات المخلفات في المجموعات السلعية. (بما في ذلك الجدول 1: المجموعات السلعية من الفاكهة)

عرض وثيقة واحدة تضم جميع المجموعات السلعية من الفاكهة لاعتمادها في عام 2012.						
وثيقة للمناقشة						
ورقة نقاش حول التوجيهات لتسهيل وضع حدود قصوى لمستويات مخلفات المبيدات بالنسبة للمحاصيل ذات الاستخدامات الصغيرة والمحاصيل الكمالية.						

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية (الدورة الحادية والثلاثون، 11-16 أبريل/نيسان 2011 - الدورة الثانية والثلاثون، 1-5 أكتوبر/تشرين الأول 2012).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
تعليقات الرئيس: أحرزت الدورة الحادية والثلاثون للجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية تقدماً طيباً، ووافقت على الاحتفاظ بمشروع المواصفة عند الخطوة 7 في انتظار مواصلة العمل بشأن الاشتراطات الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية (عند الخطوة 6). شجعت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) لجنة الأسماك والمنتجات السمكية على استكمال هذا العمل في دورتها التالية.		1.2	6 و 7	2011	1996	مشروع مواصفة خاصة بالأسماك المدخنة والأسماك مدخنة المذاق والأسماك المدخنة الجافة.
اعتمده الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة عند الخطوة 5 لاستكمالها في الدورة الثانية والثلاثين للجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية (2012).		1.1-1.2	6	2012	N03-2007	مشروع مواصفة لسماك الدرदार الطازج/الحي والمجمد.
اعتمده الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة عند الخطوة 5 لاستكمالها في الدورة الثانية والثلاثين للجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية (2012).		1.1-1.2	6	2012	2001	مشروع مواصفة للحوم المحار المروحي الشكل الإسقلوب المجددة
اعتمد المشروع المقترح للمواصفة الخاصة بلحم الأسكالب		1.1	3	2008	N02-2005	المشروع المقترح لمدونة الممارسات بشأن تجهيز لحوم

<p>المجمد بسرعة عند الخطوة 5.</p> <p>تعليقات الرئيس: تأخر إعداد هذه الوثيقة بسبب التقدم البطيء في المواصفة الخاصة بهذه المنتجات. ومن المتوقع أن تحرز مجموعة العمل التي تعقد قبل الدورة التالية إحراز تقدم طيب في الدورة التالية، وهذا يتوقف أيضا على التقدم بالنسبة للمواصفة في الدورة الحادية والثلاثين.</p> <p>شجعت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) لجنة الأسماك والمنتجات السمكية على تحديد موعد مستهدف واقعي لاستكمالها.</p>	1.2					الأسكالوب.
<p>احتفظ في البداية بمشروع قائمة أساليب تحديد السموم الحيوية لإجراء المزيد من البحث عند اعتماد المواصفة الخاصة بالرخويات بالرخويات الحية والخام الثنائية الصمامات. في عام 2008.</p> <p>وافقت اللجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية على أن يتضمن القسم الأول 6-8 تحديد السموم الحيوية معايير الأداء فقط ولا تدرج أي قائمة خاصة بالأساليب.</p>	1.1	3		انظر المذكرة		مشروع مقترح لمعايير الأداء الخاصة بالأساليب المرجعية وأساليب الإثبات بالنسبة للسموم الحيوية البحرية في المواصفة الخاصة بالرخويات الحية والخام الثنائية الصمامات
<p>كجزء من العمل الجاري بشأن مدونة الممارسات الخاصة بالأسماك والمنتجات السمكية، لا تزال عدة مرفقات معلقة بشأن الاشتراطات الاختيارية للمنتجات النهائية. ولوحظ أن الاشتراطات الاختيارية ربما لن تكون ضرورية نظرا للنهج الجديد تجاه وضع مواصفات تركز أساسا على أحكام السلامة والتنوع الأساسية. وستبحث الدورة التالية للجنة الأسماك والمنتجات السمكية ما إذا كانت ستواصل هذه النهج وكيفية ذلك. وستعد الأمانة وثيقة للمناقشة لمساعدة اللجنة في اتخاذ قرار بشأن كيفية مواصلة العمل.</p>				مستمر		مشروع مدونة الممارسات المقترحة للأسماك والمنتجات السمكية.

مراجعة الإجراء الخاص بإدراج أنواع إضافية في مواصفات الأسماك والمنتجات السمكية.	2007	2012	3/2	1.2	تعليقات الرئيس: قررت الدورة الحادية والثلاثون للجنة الأسماك والمنتجات السمكية تسهيل إجراء المزيد من المناقشات عن طريق مجموعة عمل إلكترونية قبل الدورة التالية. وما لم يتحقق تقدم كبير أثناء الدورة التالية، فقد تحيل اللجنة هذا البند إلى اللجنة التنفيذية طلبا لمزيد من المشورة. وقد نصحت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) اللجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية ببحث تبسيط معايير القرار.
المشروع المقترح للتعديلات على المواصفة الخاصة بالأسماك السمكية سريعة التجميد (عوامل النتروجين).	N01-2007	2009	3/2	1.2	نقل مشروع التعديل المقترح إلى الخطوة 8/5 باستثناء عامل النتروجين بالنسبة لأسماك النازلي في المحيط الأطلسي الجنوبي التي ينبغي توفير بيانات داعمة لها.
<b>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</b>					
معايير/بارومترات لأساليب الفحص الخاصة بالسميات الحيوية في المواصفة المعنية بالرخويات بالرخويات الحية والخام التناثية الصمامات	N15-2011	2014	3/2	1.4	
مدونة سلوك للأسماك والمنتجات السمكية (قسم عن الكافيار الاستروجين).	N16-2011	2014	3/2	1.1 1.2	
تعليقات الرئيس: انظر أعلاه.					
<b>وثيقتان للمناقشة</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>- وثيقة للمناقشة عن مدونة سلوك خاصة بصلصة السمك.</li> <li>- وثيقة للمناقشة عن الهستامين (ملاحظة: قد يحتاج الأمر إلى مشورة علمية في المستقبل من منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية).</li> </ul>					



ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة (الدورة السادسة عشرة، 2-6 مايو/أيار 2011- الدورة السابعة عشرة، 3-7 سبتمبر/أيلول 2012).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
احتفظ بها عند الخطوة 7 في انتظار استكمال الأحكام الخاصة بشأن اتساق الحجم في الدورة السابعة عشرة للجنة الفاكهة والخضر الطازجة (2012).		1.2	7	2011	N19-2008	مشروع مواصفة مراجعة عن الأفوكادو ( CODEX STAN 197-1995).
اعتمدها الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) عند الخطوة 5.		1.2	6	2013	N01-2010	مشروع مقترح لمواصفة الرمان
						<i>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</i>
		1.2	3/2	2014	N17-2011	وضع مواصفة في الدستور الغذائي لثمرة زهرة الآلام الذهبية
وافقت الهيئة على أن تبحث اللجنة المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة ما إذا كانت المواصفة ينبغي أن تكون مواصفة دولية. وإذا لم تكن كذلك، ستضعها لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا على أنها مواصفة إقليمية.		1.2	معلقة	2015	N06-2011	مواصفة للدوريان.

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (الدورة التاسعة والثلاثون، 9-13 مايو/أيار 2011 - الدورة الأربعون، 14-18 مايو/أيار 2012).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
اعتمدت الدورة الحادية والثلاثون للهيئة (2008) استخدام الإيثيلين بالنسبة لفاكهة الكيوي والموز.		1.3	7	2008	N10-2006	مشروع تعديل الخطوط التوجيهية المعنية بالأغذية المنتجة عضوياً: إدراج الإيثيلين بالنسبة لاستخدامات أخرى (بالإضافة إلى فاكهة الكيوي والموز).

شجعت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية على تحديد موعد مستهدف لاستكمال العمل.						
اعتمده الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) عند الخطوة 5. لإدراجه في الخطوط التوجيهية للدستور الغذائي بشأن توسيم التغذية. وقد بدأ العمل في التعريف بعد طلب اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة أثناء مراجعة/تحديد القيم المرجعية للمغذيات. وقد أحيل التعريف إلى اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة التي لم تقترح تعديلات محددة وستبحثه بعد مواصلة العمل بشأن القيم المرجعية للمغذيات المرتبطة بمخاطر الأمراض غير المعدية ذات الصلة بالنظام الغذائي.	1.3	6	2012	N14-2010	مشروع تعريف القيم المرجعية للمغذيات.	
	1.3	3/2	2014	N13-2010	المشروع المقترح لتعديل الخطوط التوجيهية لإنتاج وتجهيز وتوثيق وتسويق الأغذية المنتجة عضويا (CAC/GL 32-1999): لإدراج الأحياء المائية الحيوانية والأعشاب البحرية.	
	1.3	3/2	2013 2015 و	N16-2008	اشتراطات إضافية للمطالب الخاصة بمحتوى المغذيات والمطالب المقارنة في الخطوط التوجيهية لاستخدام مطالب التغذية والصحة والتعديلات المقترحة للخطوط التوجيهية بشأن توسيم التغذية فيما يتعلق باشتراطات التوسيم الإلزامي للتغذية.	
					<b>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</b>	
	1.3	3/2	2012	N18-2011	إدراج مواد جديدة في الخطوط التوجيهية لإنتاج وتجهيز وتوسيم وتسويق الأغذية المنتجة عضويا.	

تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف لها:

### الإستراتيجية العالمية للأغذية والنشاط البدني والصحة

واصلت اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية عملها في النصوص المتعلقة بتنفيذ الإستراتيجية العالمية للأغذية والنشاط البدني والصحة. وتعطي اللجنة أولوية عالية للبنود المتعلقة بالإستراتيجية العالمية. وبعد أن وافقت اللجنة على المبادئ التي ستقوم عليها المطالب الخاصة بعدم إضافة السكر والملح، وافقت على العودة إلى الخطوة 3 للمشروع المقترح لمراجعة الخطوط التوجيهية لاستخدام طلبات التغذية والصحة لإدراج طلبات عدم إضافة السكر والملح. وعلاوة على ذلك، سيتم إدراج اشتراطات لطلبات المقارنة، وطلبات واشتراطات الاستخدام المتعلقة بالأحماض الدهنية المتقابلة. وأنشأت اللجنة مجموعة عمل إلكترونية لصياغة التعديلات المقترحة للخطوط التوجيهية لتوسيم التغذية فيما يتعلق باشتراطات التوسيم الإلزامي للتغذية لتعميمها عند الخطوة 3. ومن المتوقع اقتراح المشروع المقترح للتعديلات لاعتماده عند خطوات معينة في عام 2012 كما جاء في وثيقة المشروع.

### الأغذية المنتجة عضويا

واصلت اللجنة عملها بشأن نهج منظم لاستعراض مواد جديدة لإدراجها في الخطوط التوجيهية لإنتاج وتجهيز وتوسيم وتسويق الأغذية المنتجة عضويا. ويساعد هذا النهج على تبسيط العمل عن طريق تقييم مقترحات لإدراج مواد جديدة خلال دورة مدتها عامان خارج اللجنة، ويوصى بأن تستعرضها اللجنة بمجرد تقديم مبررات كافية. وتقدم وثيقة المشروع كي تبحثها الهيئة لاعتماد العمل الجديد الخاص بإدراج مواد جديدة تم بحثها باستخدام النهج المنظم. ووافقت اللجنة على الاحتفاظ ببحث الاستخدامات الموسعة للإيثيلين من أجل إنضاج فاكهة أخرى عند الخطوة 7 حتى الدورة التالية. ووافقت اللجنة أيضا على إعادة تعميم مراجعة الخطوط التوجيهية العضوية لإدراج الأحياء المائية الحيوانية والأعشاب البحرية.

### وثيقة للمناقشة

حصر نصوص الدستور الغذائي القائمة المتعلقة بالأسماء المشتركة الموحدة المعدلة.

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للشرق الأدنى (الدورة السادسة، 23-27 مايو/أيار 2011 - الدورة السابعة، 21-25 يناير/كانون الثاني 2013).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
لم تناقش المدونة بالتفصيل في الدورات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة (من 2003 إلى 2009)، وأعيدت إلى الخطوة 2 بسبب تأخر تقديم المشروع المقترح والافتقار إلى مدخلات موضوعية من الوفود المهتمة.		1.1	8		اعتمد في عام 2001 وبدأ العمل في عام 2003	مشروع مدونة الممارسات الخاصة بالأغذية التي تباع في الشارع.

ونقلت لجنة تنسيق الدستور الغذائي للشرق الأدنى المدونة إلى الخطوة 8/5.						
واعتمدت عند الخطوة 5، وأبقتها الدورة الرابعة والثلاثون للهيئة (2011) عند الخطوة 8 في انتظار إقرار لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية للأحكام الخاصة بالنظافة، على أن تعتمد في عام 2012 إذا لم تكن هناك تعليقات رئيسية من جانب لجنة نظافة الأغذية.						
وافقت الدورة الثالثة والأربعون للجنة المعنية بنظافة الأغذية (ديسمبر/كانون الأول 2011) على طلب تعليقات ومقترحات أحكام النظافة في المدونة لمواصلة بحثها في الدورة التالية بغية تقديم توجيهات للجنة تنسيق الدستور الغذائي للشرق الأدنى.						
						<b>العمل الجديد المعتمد في عام 2011</b>
		1.2	3/2	2015	N21-2011	مواصفة إقليمية لشراب الدوغ
وثيقتان للمناقشة:						
- مواصفة إقليمية للبن الإبل.						
- مواصفة إقليمية لمعجون البلح وعسل البلح.						

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أوروبا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (الدورة السابعة والعشرون، 5-8 أكتوبر/ تشرين الأول 2010 – الدورة الثامنة والعشرون، 25-28 سبتمبر/أيلول 2012).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي – أو السنة	
						<b>العمل الجديد المعتمد لعام 2011</b>
		1.2	3/2	2015	N02-2011	مواصفة إقليمية للفطريات الطازجة "فطيرة الكنتالوس"
		1.2	3/2	2015	N03-2011	مواصفة إقليمية لشراب العيران.

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		فريق المهمات الحكومي الدولي المخصص المعني بتغذية الحيوانات (الدورة السادسة، 20-24 فبراير/شباط 2002).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
قرار بعقد فريق المهمات من جديد لبدء العمل الجديد الذي قامت به الدورة الثالثة والثلاثون للهيئة (2010). وعمت وثائق المشروع المقترح التي أعدتها سويسرا للتعليق عليها عند الخطوة 3 في أغسطس/آب 2011. وبناء على التعليقات المتلقاة على وثائق مراجعة للمشروع المقترح، عممت لإبداء التعليقات عليها عند الخطوة 3 في ديسمبر/كانون الأول 2011، وستبحثها الدورة السادسة لفريق المهمات (برن، سويسرا، 20-24 فبراير/شباط 2012).		1.1	3/2		2010	مشروع مقترح لخطوط توجيهية بشأن تطبيق تقييم المخاطر على الأعلاف.
					2010	المشروع المقترح لقائمة أولويات الأخطار في الأعلاف.

اللجان المعقودة منذ الدورة الرابعة والثلاثين للهيئة

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات (الدورة التاسعة عشرة، 17-21 أكتوبر/تشرين الأول 2011 - الدورة العشرون، 18-22 فبراير/شباط 2013).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
وافقت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات على إحالة تقديم الأقسام من 1 إلى 3 من المبادئ والخطوط التوجيهية للنظم الوطنية للرقابة على الأغذية (N06-2009) إلى الهيئة لاعتمادها عند الخطوة 5، وإعادة القسم 4 من المبادئ		1.4	3/2 و5	2011	N06-2009	المشروع المقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية للنظم الوطنية للرقابة على الأغذية.

<p>والخطوط التوجيهية للنظم الوطنية للرقابة على الأغذية (N06-2009) إلى الخطوة 2 للمراجعة من جانب مجموعة عمل مادية، وتعميمه للتعليق عليه عند الخطوة 3 ومواصلة بحثه في دورتها العشرين (انظر REP12/FICS، الفقرة 46).</p>					
<p style="text-align: right;"><u>وثائق للمناقشة</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- عبء الاستبيانات المتعددة الموجهة إلى البلدان المصدرة.</li> <li>- رصد الأداء التنظيمي للنظم الوطنية للرقابة على الأغذية.</li> <li>- الحاجة إلى مزيد من التوجيهات بشأن الحالات الطارئة المتعلقة بسلامة الأغذية عند تحليل التغيير المقترح على نصوص اللجنة المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات الخاصة بحالات الطوارئ وحالات الرفض لتناول الأعلاف.</li> </ul>					
<p style="text-align: right;">تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف لها:</p> <p style="text-align: center;"><b>المشروع المقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية المعنية بالنظم الوطنية للرقابة على الأغذية (N06-2009)</b></p> <p>اعترفت الدورة التاسعة عشرة للجنة بالتقدم المحرز بشأن المشروع المقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية في مجموعة العمل المادية المعقودة في نتال، البرازيل في الفترة من 1-3 مارس/آذار 2011. ووافقت الدورة التاسعة عشرة للجنة على أن الوثيقة بحاجة إلى مقدمة أوضح وأن المكونات الرئيسية لنظام وطني للرقابة على الأغذية بحاجة إلى وصف أفضل. وذكر أيضا أن الوثيقة لا تزال تحتوي على بعض الثغرات المتعلقة بالسياسات واللوائح وعدد من التكرارات، ووافقت على أنه يلزم تحسين هيكل الوثائق وتدقيقها المنطقي.</p> <p>وأمضت الدورة التاسعة عشرة للجنة فترة طويلة من الوقت لتحسين المقدمة ومبادئ مشروع الخطوط التوجيهية. وبعض المناقشات والتعديلات التي أدخلت على النص، ووافقت اللجنة على أن المقدمة والأقسام من 1 إلى 3 تحتاج الآن فقط إلى تحسينات تحريرية وربما بعض إعادة التنظيم للمبادئ. ولهذا وافقت اللجنة على إحالة المقدمة والأقسام من 1 إلى 3 من مشروع المبادئ والخطوط التوجيهية إلى الدورة الخامسة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوة 5.</p> <p>وأشارت اللجنة كذلك إلى التقدم الطيب الذي أحرز بشأن تطوير هيكل القسم 4 وفقراته التمهيدية، وحددت اللجنة المكان الأنسب لوضع الفقرات في القسم 4 باستخدام رموز ملونة، وستستخدم ذلك لمواصلة العمل في مجموعة العمل المادية.</p> <p>ولتسهيل المناقشة في الدورة التالية، وافقت اللجنة على إنشاء مجموعة عمل مادية، برئاسة استراليا، على أن تكون مفتوحة أمام جميع الأعضاء والمراقبين، والعمل باللغات الإنكليزية والفرنسية والأسبانية، ووفقا للخطوط التوجيهية لمجموعات العمل<sup>1</sup> المادية لإعداد صيغة مراجعة للقسم 4. وستواصل مجموعة العمل المادية توضيح القسم 4 استنادا إلى ورقة الاجتماع 12 والتعليقات المقدمة (الوثائق CX/FICS 11/19/3 Add.2 و CX/FICS 11/19/3 Add.1 و CRD 4 و CRD 8). وسيتاح مشروع ورقة الاجتماع للمشاركين في مجموعة العمل المادية قبل الاجتماع. وعرض وفد الاتحاد الأوروبي استضافة مجموعة العمل في يوليو/تموز 2012 بعد الدورة الخامسة والثلاثين للهيئة.</p>					

<sup>1</sup> كتيب التعليمات الإجرائية لهيئة الدستور الغذائي.

وكما أشارت استراليا في الاجتماع الأخير للجنة التنفيذية، ونظرا لجدول العمل الخاص باللجنة المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات، فإن هذا العمل لن يستكمل في غضون الإطار الزمني المقترح في وثيقة المشروع الأصلية المعروضة على الهيئة في عام 2011 لاعتماد المبادئ والخطوط التوجيهية المقترحة. وتود استراليا أن تطلب إلى اللجنة التنفيذية الإحاطة بأن هذه الوثيقة قد لا تكون جاهزة للاعتماد عند الخطوة 8 حتى اجتماع الهيئة في عام 2013 (حيث لا توجد دورة مقررة للجنة في عام 2012).

ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة (الدورة الثالثة والثلاثون، 14-18 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 - الدورة الرابعة والثلاثون، 3-7 ديسمبر/كانون الأول 2012)
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
يشمل العمل بشأن القيم المرجعية للمغذيات المرتبطة بمخاطر الأمراض غير المعدية ذات الصلة بالنظام الغذائي كلا من المبادئ العامة (انظر أدناه) وبحث قيم مرجعية لمغذيات خاصة أعطيت فيها الأولوية للمغذيات المشار إليها في اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية. وسيتم في الدورة التالية استعراض الحاجة إلى وضع قيم مرجعية أخرى للمغذيات المرتبطة بمخاطر الأمراض غير المعدية ذات الصلة بالنظام الغذائي.		1.3	8/5	2013	N04-2010	المشروع المقترح للقيم المرجعية للمغذيات المرتبطة بمخاطر الأمراض غير المعدية ذات الصلة بالنظام الغذائي (الأحماض الدهنية المشبعة والصوديوم).
ناقشته اللجنة بالتفصيل وعدلت عدة أقسام؛ ونظرا لأن بعض المسائل معقدة وتتطلب مواصلة البحث، أعيد الملحق إلى الخطوة 3/2. وستبحث الدورة التالية أيضا وثيقة تضم ملحق المبادئ العامة لوضع القيم المرجعية للمغذيات من الفيتامينات والمعادن (اعتمدت في عام 2011) وتلك المطبقة على القيم المرجعية للمغذيات المرتبطة بمخاطر الأمراض غير المعدية ذات الصلة بالنظام الغذائي.		1.3	3/2	2013	N04-2010	المشروع المقترح للملحق المبادئ التوجيهية لتوسيم التغذية (CAC/GL 2-1985): مبادئ عامة لوضع قيم مرجعية للمغذيات المرتبطة بمخاطر الأمراض غير المعدية ذات الصلة بالنظام الغذائي من أجل عامة السكان.

المشروع المقترح للقيم المرجعية للمغذيات الإضافية أو المعدلة لأغراض التوسيم في الخطوط التوجيهية للدستور الغذائي المعنية بتوسيم التغذية.	N06-2008	2012	3/2	1.3	استعراض منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية للقيم المرجعية الحالية للمغذيات	طلبت الدورة الثانية والثلاثون للجنة المعنية بالتغذية والأغذية لاستخدامات التغذية الخاصة من منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية تقديم استعراض للقيم المرجعية الحالية للمأخوذ اليومي من الفيتامينات والمعادن، واحتفظت بالقيم المرجعية للمغذيات عند الخطوة 4. وبحثت الدورة الثالثة والثلاثون (2011) هذا الاستعراض ووافقت على إعادته إلى الخطوة 3/2 لوضع توصيات بشأن القيم المرجعية للمغذيات من الفيتامينات والمعادن على ضوء الاستعراض الذي أجرته منظمة الأغذية والزراعة/منظمة الصحة العالمية.
تعديل للمبادئ العامة للدستور الغذائي لإضافة مغذيات أساسية إلى الأغذية (CAC/GL 9-1987).	N02-2010	2014	3/2	1.3	وافقت اللجنة على ضرورة إجراء المزيد من البحث لهيكل الوثيقة، والتعاريف، والمبادئ المراد إدراجها بالنسبة لأنواع معينة من المواد المضافة.	
المشروع المقترح لمراجعة الخطوط التوجيهية بشأن الأغذية التكميلية المختمة للرضع الأكبر سناً وصغار الأطفال (CAC/GL 8-1991).	N03-2010	2012	5	1.3	ناقشت اللجنة نص الخطوط التوجيهية بالتفصيل (ما عدا الملحق) ووافقت على نقلها إلى الخطوة 5.	
المشروع المقترح لتعديل المواصفة المعنية بالأغذية المصنعة القائمة على الحبوب للرضع وصغار الأطفال (CODEX STAN 74-1981) لإدراج قسم جديد بآء للأطفال ناقصي الوزن.	N04-2011	2013	3/2	1.3	لم يناقش المشروع المقترح بسبب ضيق الوقت وسيبحث في الدورة التالية.	
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف لها:						
<u>وثيقة للمناقشة</u>						
بحث تعديل المواصفة لمتابعة مستحضر التغذية (CODEX STAN 156-1987).						



ملاحظات توضيحية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الحالة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية (الدورة الثالثة والأربعون، 5-9 ديسمبر/ كانون الأول 2011 - الدورة الرابعة والأربعون، 12-16 نوفمبر/ تشرين الثاني 2012).
				السنة المستهدفة	الرمز التعريفي - أو السنة	
دعت الدورة الخامسة والستون للجنة التنفيذية (2011) اللجنة المعنية بنظافة الأغذية إلى اقتراح موعد مستهدف آخر إذا تعذر استكمال العمل في دورتها التالية. تعليقات رئيس اللجنة: تعد مادة الموضوع معقدة نوعاً ما، ويُبذل كل جهد لاستكمال العمل. ووافقت الدورة الثالثة والأربعون للجنة المعنية بنظافة الأغذية على نهج مبتكر عن طريق التوجيه وبمساعدة مالية من الاعتماد المالي للدستور الغذائي من أجل تقديم أمثلة لمختلف تطبيقات المعايير الميكروبيولوجية (التي ستساعد على فهم وضع وتطبيق المعايير الميكروبيولوجية). وعلاوة على ذلك، ستُعقد مجموعتا عمل ماديتان لإعداد وثيقة للمناقشة وإحراز تقدم في الدورة الرابعة والأربعين.		1.1	3/2	2012	N06-2010	مراجعة المبادئ الخاصة بوضع وتطبيق معايير ميكروبيولوجية للأغذية (CAC/GL 21-1997).
	اجتماع مشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن الفيروسات في الأغذية: تقديم مشورة علمية لدعم أنشطة إدارة المخاطر (2008).	1.1	8/5	2012	N07-2009	المشروع المقترح لمدونة الممارسات المعنية بمكافحة الفيروسات في الأغذية.
وافقت اللجنة على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية لمواصلة إعداد الخطوط التوجيهية التي ستضع في اعتبارها العمل		1.1	3/2	2013	N07-2011	المشروع المقترح للخطوط التوجيهية المعنية بمكافحة فطريات حيوانية معينة في اللحوم: <i>Trichinella</i>

<p>الجاري في المنظمة العالمية لصحة الحيوان بشأن الطفيل <i>Trichinella</i>، وكذلك مشاوره الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن الطفيليات، والمعقودة في عام 2012. ولوحظ أنه بينما ارتبط تحديد الخيار القائم على المخاطر لتدابير ما بعد الحصاد بالنسبة للطفيل <i>Trichinella</i> ارتباطا وثيقا بعمل المنظمة العالمية لصحة الحيوان بشأن هذا الطفيل، فإن العمل بشأن تدابير ما بعد الحصاد للطفيل <i>Cysticercus bovis</i> لا يعتمد على الخطوط التوجيهية الخاصة بما قبل الحصاد للمنظمة العالمية لصحة الحيوان. غير أنه إذا تأخر إحراز تقدم بشأن عمل المنظمة العالمية لصحة الحيوان بالنسبة للطفيل <i>Trichinella</i>، فإن مجموعة العمل الإلكترونية ستواصل التركيز على الجوانب العامة لخيارات ما بعد الحصاد. ولهذا فإن الدورة التالية للجنة المعنية بنظافة الأغذية ستكون في وضع يسمح لها ببحث مشروع آخر للوثيقتين.</p> <p>ويعد وضع هذه الخطوط التوجيهية بمثابة جهد تعاوني مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان لضمان أن تغطي هذه المنظمة وهيئة الدستور الغذائي تدابير تخفيض المخاطر على امتداد السلسلة الغذائية بطريقة متكاملة. وتوجد حاليا آليات تسمح باتخاذ نهج متكامل تجاه هيئة الدستور الغذائي والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، على أن تشارك هذه المنظمة، بوصفها تتمتع بمركز المراقب في هيئة الدستور الغذائي، في عمل اللجنة المعنية بنظافة الأغذية، بينما وجهت أمانة هيئة الدستور الغذائي الدعوة إلى المنظمة العالمية لصحة الحيوان للمشاركة في المجموعة المخصصة التابعة للمنظمة والمعنية بالطفيليات الحيوانية. ولمواصلة تعزيز الروابط بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، ستبحث</p>					<p><i>Cysticercus bovis</i> و <i>spiralis</i></p>
--	--	--	--	--	---

<p>أمانة هيئة الدستور الغذائي بناء على طلب اللجنة المعنية بنظافة الأغذية إمكانية مشاركة ممثلي المنظمة العالمية لصحة الحيوان في مجموعة العمل الإلكترونية التابعة للجنة المعنية بنظافة الأغذية أثناء العمل بشأن الطفيليات الحيوانية.</p>						
	<p>تقرير لمنظمة الأغذية والزراعة أعد للجنة المعنية بنظافة الأغذية بشأن إعداد ملحق عن البيطخ لمدونة الممارسات الصحية للفواكه والخضار الطازجة (2011) (لتحديد ومكافحة الأخطار الميكروبية المرتبطة بالبطيخ).</p>	1.1	3/2	2015	N08-2011	<p>ملحق عن البيطخ لمدونة الممارسات الصحية للفواكه والخضار الطازجة (CAC/RCP 53-2003).</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة: انظر أعلاه.</p>						
<p><b>العمل الجديد المقترح</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مراجعة مدونة الممارسة الصحية للتوابل والنباتات العطرية المجففة (CAC/RCP 42-1995).</li> <li>- ملحق عن التوت لمدونة الممارسة الصحية للفواكه والخضار الطازجة (CAC/RCP 53-2003).</li> </ul> <p>وثيقتان للمناقشة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مدونة الممارسة الصحية للأغذية المنخفضة الرطوبة.</li> <li>- عمل جديد واستعراض دوري/مراجعة دورية لمدونات الممارسات الصحية.</li> </ul>						